

# Womax

SRB

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Perač pod pritiskom  
W-HR 1500



U 005 21



751.150.00

**Upozorenje:** obavezno pročitati uputstvo pre upotrebe perača!!

### Opšta bezbednosna uputstva

- Uređaj je dizajniran isključivo za privatnu upotrebu na otvorenom, a ne za komercijalnu upotrebu. Držite ovaj aparat dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, kiše, leda i oštrih ivica.
- Ne dozvolite nikome ko nije obučen da koristi perač pod pritiskom bez prethodnog čitanja uputstva za upotrebu.
  
- **Upozorenje:** Upotreba perača pod pritiskom nije dozvoljena deci i neobučanim starijim osobama.
- Pre pokretanja mašine, pažljivo proverite da li postoje nedostaci. Ako ih pronađete, nemojte pokretati uređaj i kontaktirajte ovlašćeni servis.
- Posebno proverite da li je izolacija električnog kabla u kvaru. Mora biti u savršenom stanju i bez pukotina. Ako je električni kabl oštećen, mora ga zameniti ovlašćeni serviser.
- **Upozorenje:** Mlaznice pod visokim pritiskom mogu biti opasne ako se koriste se nepravilno. Mlaz ne sme biti usmeren prema osobama, električnoj opremi priključenoj na električnu mrežu ili samom uređaju.
- **Upozorenje:** Ne koristite uređaj u blizini drugih ljudi, osim ako oni nose zaštitnu odeću.
- **Oprez:** Ne usmeravajte mlaz prema sebi ili drugim osobama za čišćenje odeće ili obuće. Držite pušku mlaznice čvrsto sa obe ruke.
- Operater i osobe u neposrednoj blizini područja za čišćenje moraju preduzeti neophodne mere da se zaštite od odbačenih delova tokom upotrebe.
- Nosite zaštitne rukavice i odeću tokom upotrebe.
  
- **Upozorenje:** Isključite aparat iz napajanja pre bilo kakvog održavanja.
- **Oprez:** Da biste obezbedili sigurnost uređaja, koristite samo rezervne delove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.
- Ne koristite uređaj ako su oštećeni kabl za napajanje ili važni delovi aparata, na primer sigurnosni uređaj, crevo visokog pritiska i puška.
- Ne koristite uređaj mokrim rukama. Ako je aparat vlažan ili moker, odmah ga isključite. Ne stavljajte ga u vodu.
- Gume i ventili na gumama mogu se oštetiti mlazom visokog pritiska i mogu puknuti.
- Nikada ne koristite perač u okruženju u kome postoji opasnost od eksplozije.
- Zabranjeno je pranje pod visokim pritiskom površina koje sadrže azbest.
- Ovaj perač za pranje pod visokim pritiskom ne sme se koristiti na temperaturama nižim od 0°C.
- **Oprez** - Creva, pribor i spojnice visokog pritiska jesu važna za sigurnost mašine. Koristite samo creva, pribor i spojnice koje preporučuje proizvođač.
- **Upozorenje:** Neadekvatni produžni kablovi mogu biti opasni. Kablovi i kalemi moraju uvek biti potpuno odmotani kako se ne bi pregrejao kabl.
- Ako se koristi produžni kabl, utikač i utičnica moraju biti vodootporan i u skladu sa donjim zahtevima u pogledu dužine i dimenzija kabla.
- 1.0 mm<sup>2</sup> maks. 12,5 m
- 1.5 mm<sup>2</sup> maks. 20 m
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti ovlašćeni servis da bi se izbegla svaka opasnost.
- **Upozorenje:** Ovaj perač nije dizajniran da je koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili uz nedostatak iskustva ili znanja.
- **Upozorenje:** Preporučuje se da nadgledate decu kako biste se uverili da se ne igraju uređajem.
- **Oprez** - Opasnost od eksplozije - ne prskajte zapaljive tečnosti, ne usmeravajte mlaz prema zapaljivim tečnostima.
- **Upozorenje:** Voda koja cirkulirala u sistemu protoka ne smatra se pitkom.
- **Upozorenje:** Ne koristite uređaj ako su oštećeni kabl za napajanje ili su važni delovi uređaja, na primer sigurnosni uređaji, creva visokog pritiska i pištolj.
- **Upozorenje:** Ako imate produžni kabl, on mora biti vodootporan.
- **Upozorenje:** Kada uključite uređaj, kretanje odmak je proizvedeno usled sile vodenog mlaza.



Pomoću dve ruke kontrolišite pušku. Nosite zaštitne rukavice kada koristite uređaj. Nositi prikladnu zaštitnu odeću.

- U slučaju da se uređaj pokvari, ne pokušavajte da ga popravite sami, već se obratite ovlašćenom servisu.

### Priključak za glavno napajanje

Prilikom povezivanja uređaja za pranje pod visokim pritiskom na napajanje morate se pridržavati sledećeg:

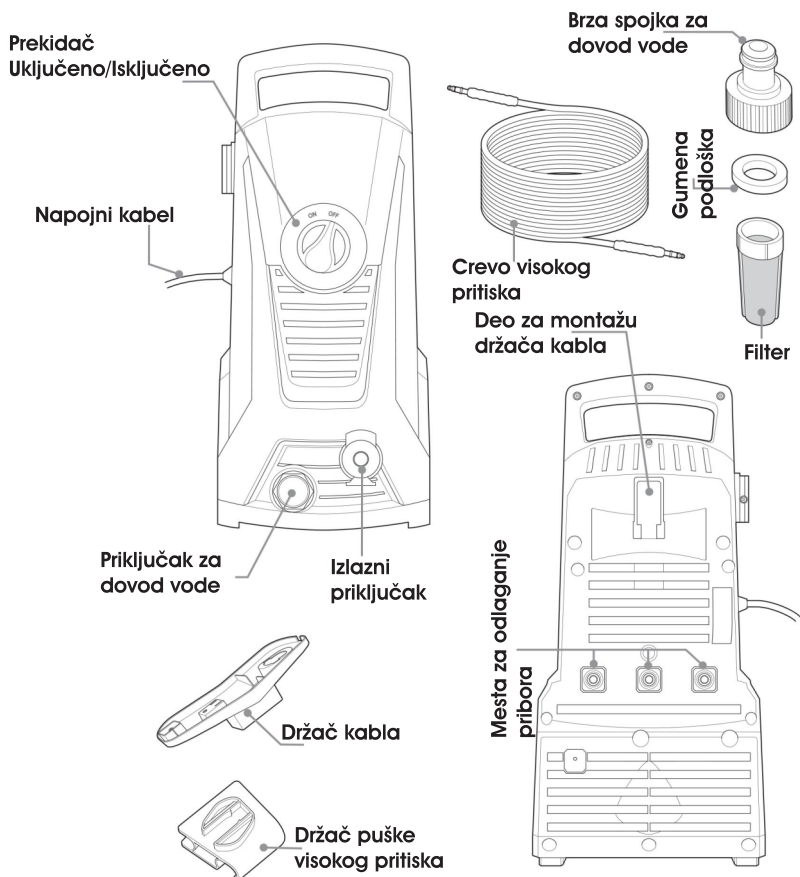
- Preporučuje se da električno napajanje ove mašine sadrži uređaj zaostale struje koji prekida struju ako struja prelazi 30 mA tokom 30 ms.

### Povezivanje na vodovodnu mrežu

#### Upozorenje

- Nikada ne koristite uređaj bez filtera za vodu. Voda koja prolazi kroz sistem peraća nije za piće.
- Uvek priključite filter na dovod vode, a nikada direktno na uređaj!

### Opis uređaja



## Pre prve upotrebe

Ovaj deo uputstva će detaljno objasniti kako pripremiti perać pod pritiskom spreman za upotrebu.

## Sigurnosni uređaji

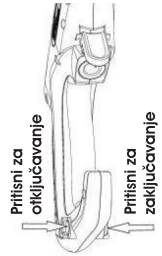
- Izlazni ventil može smanjiti pritisak ako premašuje unapred zadate vrednosti.
- Uređaj za zaključavanje puške za pranje (videti ilustraciju pored):
- Okidač ima uređaj za zaključavanje.

Kada je dugme aktivirano, puškom okidača ne može se upravljati.

Termički senzor

Termički senzor štiti motor od preopterećenja. Perać će se ponovo pokrenuti

nakon nekoliko minuta kada se termički senzor ohladi.



## Uputstvo za upotrebu

### Priključak creva za dovod vode

Pričvrstite spojnicu za dovod vode na ulaz vode.

**Napomena:** Ulazni filter (A) mora uvek biti postavljen u dovodno crevo za vodu kako bi se filtrirao pesak, krečnjak i druge nečistoće, jer će to oštetiti ventil pumpe.

**Oprez:** Ako filter nije postavljen, gubite pravo na reklamaciju.

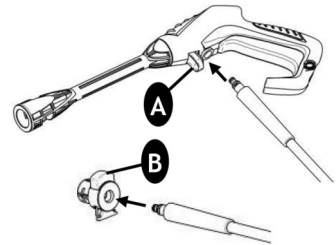
Baštensko crevo spojite standardnom brzom spojnicom (1).



### Montaža creva visokog pritiska

Pričvrstite crevo visokog pritiska na pušku i perać.

Odvojite crevo visokog pritiska pritiskom na polugu (A) ili dugme (B).



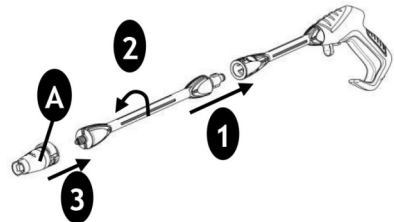
### Sklapanje puške i mlaznice

Gurnite koplje u pušku okidača. Kada je umetnuta, okrenite je.

**Oprez:** Uverite se da je koplje pravilno pričvršćeno na pušku.

Pričvrstite mlaznicu.

**Oprez:** Kada postavljate mlaznicu, dugme (A) na mlaznici bi trebalo ponovo da izađe. Pre aktiviranja okidača proverite da li je mlaznica pravilno fiksirana.



### Priključak na dovod vode

Povezivanje cevi za dovod vode

Sledite uputstva vašeg dobavljača vode.

Za informacije o povezivanju pogledajte pločicu sa podacima / tehničke specifikacije. Koristite ojačano crevo (nije isporučeno) sa standardnim priključkom (spoljni prečnik: 16 mm/unutrašnji 12 mm, maksimalna dužina: 25 m).

**Važno!** Koristite samo vodu bez nečistoća. Ako postoji rizik od pojave čestica peska u ulaznoj vodi (tj. Iz vašeg izvora), treba postaviti dodatni filter.

Pustite da voda prolazi kroz crevo za vodu pre nego što ga priključite na perać kako biste sprečili prodiranje peska i nečistoće u perać.

**Napomena:** Proverite da li je filter postavljen u dovodnu cev za vodu i da nije začepljen.

Spojite crevo za vodu na dovod vode pomoću brze spojke (ulazna voda, maks. Pritisak: 10 bara, maksimalna temperatura: 60°C).

Odvrnite dovod vode.

## Pokretanje i zaustavljanje perača

Na pušku okidača i kopije utiče potisak tokom rada - zato ga uvek čvrsto držite obema rukama.

**Važno:** Usmerite mlaznicu u zemlju.

Proverite da li je perač u uspravnom položaju.

**Napomena:** Ne stavljajte perač u visoku travu!

Otpustite bravu okidača.

Aktivirajte okidač i pustite vodu da teče dok sav vazduh ne isticuri iz creva za vodu.

Pritisnite prekidač Start/Stop.

Aktivirajte okidač.

Uvek podesite rastojanje, a time i pritisak mlaznice na površinu koju treba očistiti.

Ne prekrivajte perač tokom rada niti ga koristite u prostoriji bez odgovarajuće ventilacije!

**Napomena:** Ako je perač ostavljen ili se ne koristi 5 minuta, mora se isključiti na prekidaču za pokretanje / zaustavljanje „O“.

Pritisnite prekidač za pokretanje/zaustavljanje „O“.

Izvadite električni utikač iz utičnice.

Isključite dovod vode i aktivirajte okidač okidača da biste rasteretili perač od pritiska.

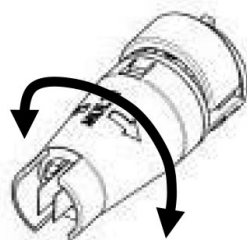
Zaključajte pušku okidača. Kada otpustite okidač puške, perač se automatski zaustavlja.

Perač će se ponovo pokrenuti kada ponovo aktivirate okidač puške.

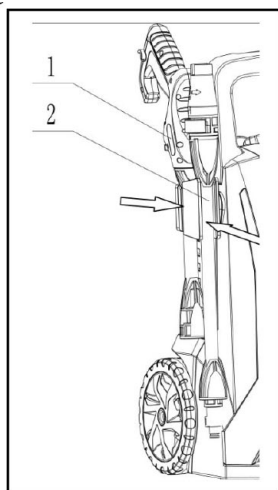
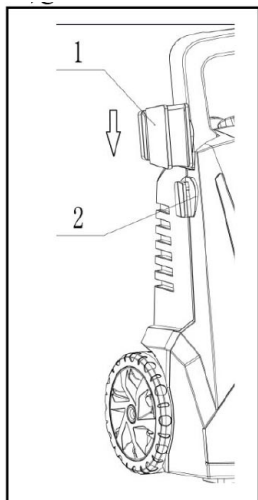
## Univerzalna mlaznica

Pritisak i mlaz na mlaznici može se podesiti zakretanjem gornjeg prstena mlaznice u levu ili desni stranu.

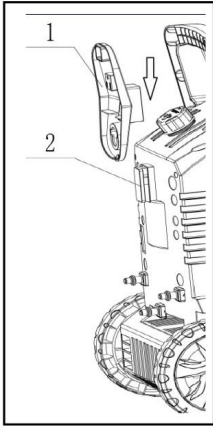
**Upozorenje:** Ne radite ovo u kada je perač u pogonu da biste izbegli da mlaz udari u ruku.



## Montaža i pravilno odlaganje puške perača



## Montaža držača kabla



### Uputstva nakon upotrebe

- Perač treba čuvati u prostoriji gde ne može doći do smrzavanja!
- Perač, crevo i dodatke treba uvek isprazniti od vode pre skladištenja na sledeći način:  
Zaustavite perlač (pritisnite prekidač za pokretanje/zaustavljanje „O” i odvojite crevo za vodu, crevo visokog pritiska i mlaznicu.  
Ponovo pokrenite perlač i aktivirajte okidač. Pustite perlač da radi dok voda više ne prolazi kroz pušku.  
Zaustavite perlač, odspojite i namotajte crevo i kabl.
- U držače na perlaču stavite pušku, mlaznice i ostalu dodatnu opremu.
- Kuka se može koristiti za odlaganje creva i kabla.

**Upozorenje:** Nikada nemojte pokretati perlač ako je smrznut. Oštećenja od smrzavanja nisu pokrivena reklamacijom!

### Održavanje, čišćenje i popravke

**Upozorenje:** Pre održavanja ili čišćenja uvek isključite električni utikač iz utičnice.

Da biste osigurali dug radni vek i rad bez problema, poslušajte sledeći savet:  
Isperite crevo za vodu, crevo visokog pritiska, pušku za prskanje i pribor pre montiranja.

Očistite priključke od prašine i peska.

Isperite nastavak za prskanje deterdženta nakon upotrebe.

Očistite mlaznice.

Svaka popravka uvek treba da se vrši u ovlašćenom servisu uz upotrebu originalnih rezervnih delova.

### Čišćenje ulaznog filtera

Filter za dovod vode čistite redovno jednom mesečno ili češće prema upotrebi.

Pažljivo otpustite filter odvijačem i očistite ga. Pre ponovnog postavljanja proverite da li je neoštećen.

Ulazni filter mora uvek biti postavljen unutar dovodne cevi za filtriranje peska, krečnjaka i drugih nečistoća, jer mogu oštetiti ventile pumpe.

**Opaz:** Ako filter nije postavljen gubite pravo na reklamaciju.

### Čišćenje otvora za ventilaciju

Mašinu treba održavati čistom tako da vazduh za hlađenje slobodno prolazi kroz otvore za ventilaciju na mašini.

## Podmazivanje spojnica

Da bi se osigurala laka veza i da se zaptivke ne isuše; spojnice treba redovno podmazivati.

## Mogući problemi i njihovo rešavanje

Simptom	Uzrok	Preporučena radnja
Perač se ne pokreće	Nije uključen u struju Oštećen strujni priključak Osigurač neispravan Oštećen produžni kabel	Uključite utikač u električnu utičnicu Proverite strujni priključak Zamenite osigurač Probajte bez produžnog kabla
Nestabilan pritisak	Pumpa ima vazduha Ventili prljavi ili istrošeni Slabo dovod vode Zaptivke pumpe istrošene	Proverite priključke i creva Ovlašćeni servis Proverite da nema začepljenja Ovlašćeni servis

## Tehnički podaci

Napon:	230V~ 50Hz
Snaga:	1500 W
Radni pritisak:	70 bara
Maksimalni pritisak:	105 bara
Maksimalni pritisak dolazne vode:	6 bara
Potrošnja vode:	6.5 l/min
Klasa zaštite:	IPX5
Nivo zvučne snage $L_{WA}$ :	99 dB(A)
Faktor greške K:	3 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska $L_{pA}$ :	83 dB(A)
Faktor greške K:	3 dB(A)
Akceleracijska vrednost vibracija:	<2.50 $m/s^2$
Faktor greške K:	1.50 $m/s^2$
Maksimalna temperatura vode:	40°C

## Sinboli i njihovo značenje



Opšta upozorenja i opasnost



Ne kvasiti utikač i kabel



Obavezno pročitati uputstvo za upotrebu



Obavzno nošenje zaštitnih naočara



Ne prskati sirektno na kožu



Uvek prskajte pod uglom, nikada uspravno



Opasnost od strujnog udara



Ne prskati direktno na ljude, životinje i strujne priključke



Voda iz ovog uređaja nije za piće



Zaštita životne sredine

**Zaštita životne sredine**

Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlažite ga skupa sa redovnim kućnim otpadom, nego ga predajte u vama najbliži centar za sakupljanje električnog i elektronskog otpada. Na taj način ćete doprineti očuvanju životne sredine i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju.

**NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.**

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka



# PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **PERAČ POD PRITISKOM**

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-HR 1500**, fabrički broj: \_\_\_\_\_, datum proizvodnje \_\_\_\_\_.

Datum fiskalnog računa: \_\_\_\_\_, broj fiskalnog računa: \_\_\_\_\_.

Naziv i adresa trgovca i pečat: \_\_\_\_\_

(M.P.)

**DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!**

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

**NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.**

## **Ovaj alat je namenjen ISKLUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju  
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa  
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled dugog neprekidnog rada, upotreba bez vode ili bez dovoljnog dotoka vode (pregorevanje rotora ili statora) kao i zamrzavanje vode unutar uređaja.
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. peska, prašine, kamenca i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva, kao i korišćenje vode čija temperatura prelazi propisanu.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog čišćenja mlaznice.
7. Ukoliko je alat delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

### **SERVISER:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Rumenački put bb**  
**Tel: 021/ 22-16-990**  
**Fax: 021/ 22-16-957**  
**e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

### **UVOZNIK:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Braće Ribnikar 55**  
**Tel: 021/ 47-222-12**  
**Fax: 021/ 47-222-17**  
**e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

**Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka**